

RÅDETS AFGØRELSE

af 22. december 1986

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerirettigheder og den finansielle godtgørelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Senegal om fiskeri ud for Senegals kyst, for perioden fra 1. oktober 1986 til 28. februar 1988

(86/658/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 155, stk. 2, litra b), og artikel 167, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med artikel 17, stk. 2, i aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Senegal om fiskeri ud for Senegals kyst⁽¹⁾, ændret ved aftale undertegnet den 21. januar 1982⁽²⁾ og aftale undertegnet den 20. november 1985⁽³⁾, og midlertidigt forlænget i to perioder henholdsvis fra 16. januar 1986 til 30. april 1986⁽⁴⁾ og fra 1. til 31. maj 1986⁽⁵⁾, har de to parter ført forhandlinger med henblik på at fastlægge de ændringer og supplerende bestemmelser, der skal indsættes i denne aftale ved udløbet af protokollens anvendelsesperiode;

som et resultat af disse forhandlinger blev der den 1. oktober 1986 parferet en protokol om fastsættelse af de fiskerirettigheder og den finansielle godtgørelse, som er omhandlet i ovennævnte aftale for perioden fra 1. oktober 1986 til 28. februar 1988;

i henhold til denne protokol bevarer fiskere fra det udvidede Fællesskab deres fiskerimuligheder i farvande henhørende under Senegals højhedsområde eller jurisdiktion;

i henhold til artikel 155, stk. 2, litra b), i tiltrædelsesakten påhviler det Rådet af fastlægge passende nærmere bestemmelser for helt eller delvis at tage hensyn til De kanariske Øers interesser i forbindelse med de afgørelser, der i hvert enkelt tilfælde vedtages, blandt andet med henblik på indgåelse af fiskeriaftaler med tredjelande; der bør i det foreliggende tilfælde foretages fastlæggelse af de pågældende nærmere bestemmelser;

⁽¹⁾ EFT nr. L 226 af 29. 8. 1980, s. 17.

⁽²⁾ EFT nr. L 234 af 9. 8. 1982, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 361 af 31. 1. 1985, s. 87.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 75 af 20. 3. 1986, s. 53.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 168 af 25. 6. 1986, s. 22.

for at fartøjer fra Fællesskabet kan genoptage det fiskeri, som har været afbrudt siden den 31. maj 1986, er det nødvendigt, at nævnte protokol godkendes snarest muligt; de to parter har derfor parferet en brevveksling om midlertidig anvendelse af den protokol, der er parferet, fra den 1. oktober 1986; denne aftale bør godkendes med forbehold af en endelig afgørelse i henhold til traktatens artikel 43 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerirettigheder og den finansielle godtgørelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Senegal om fiskeri ud for Senegals kyst, for perioden fra 1. oktober 1986 til 28. februar 1988, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen i form af brevveksling og til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

For at tage hensyn til De kanariske Øers interesser finder den i artikel 1 omhandlede protokol og, i fornødent omfang for dens gennemførelse, de bestemmelser i den fælles fiskeripolitik, der vedrører bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne, ligeledes anvendelse på fartøjer, der fører spansk flag, og som er fast registreret i de registre, der føres af de på lokalt plan kompetente myndigheder (registros de base) på De kanariske Øer, på de betingelser, der er fastsat i note 6 i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 570/86 af 24. februar 1986 om definition af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde i samhandelen mellem Fællesskabets toldområde, Ceuta og Melilla og De kanariske Øer⁽⁶⁾.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 56 af 1. 3. 1986, s. 1.

Artikel 3

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne den i artikel 1 omhandlede aftale i form af brevveksling med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1986.

På Rådets vegne

G. SHAW

Formand
